

Par arrêtés royaux du 8 mai 1972, sont nommés :

— commis-secrétaire principal :

— au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Turnhout, M. Van den Plas, L.M.M., commis-secrétaire à ce parquet;

— au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles, M. Van Lier, J.Ph., commis-secrétaire à ce parquet;

— Mme Steenhout, S.M., commis-secrétaire à ce parquet;

— au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Liège :

MM. Goffar, L.J.C., commis-secrétaire à ce parquet;

Bas, M.A.A., commis-secrétaire à ce parquet;

Vanval, J.J.R., commis-secrétaire à ce parquet;

Heuze, P.F.J., commis-secrétaire à ce parquet.

Par arrêtés ministériels du 8 mai 1972 :

— il est mis fin à la délégation de M. Zegels, J.M., rédacteur au greffe du tribunal de première instance de Verviers, aux fonctions de commis-greffier à la justice de paix du second canton de Verviers;

— M. Lardinois, G., employé au greffe de la justice de paix du canton de Spa, est délégué aux fonctions de commis-greffier à la justice de paix du second canton de Verviers.

#### Justice militaire

Par arrêté royal du 8 mai 1972, est nommé greffier au conseil de guerre permanent de Bruxelles, M. Deschamps, L.E., commis-greffier à ce conseil de guerre.

### MINISTÈRE DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE

24 MARS 1972. — Arrêté ministériel portant exécution de l'article 7, alinéa 2, de l'arrêté royal du 13 septembre 1971 portant exécution du chapitre Ier de la loi du 28 mai 1971 réalisant l'unification et l'harmonisation des régimes de capitalisation institués dans le cadre des lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré (1)

Le Ministre de la Prévoyance sociale,

Vu le chapitre Ier de la loi du 28 mai 1971 réalisant l'unification et l'harmonisation des régimes de capitalisation institués dans le cadre des lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré, notamment les articles 8 et 11, 5°;

Vu l'arrêté royal du 13 septembre 1971 portant exécution du chapitre Ier de la loi du 28 mai 1971 réalisant l'unification et l'harmonisation des régimes de capitalisation institués dans le cadre des lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré, notamment l'article 7, alinéa 2;

Vu la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat, notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence;

Arrête :

**Article unique.** La demande visée à l'article 7, alinéa 2, de l'arrêté royal du 13 septembre 1971 portant exécution du chapitre Ier de la loi du 28 mai 1971 réalisant l'unification et l'harmonisation des régimes de capitalisation institués dans le cadre des lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré doit être établie sur un formulaire conforme au modèle figurant en annexe du présent arrêté.

Bruxelles, le 24 mars 1972.

L. NAMECHE

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 28 mai 1971, *Moniteur belge* du 16 juin 1971.

Arrêté royal du 13 septembre 1971, *Moniteur belge* du 13 novembre 1971.

Bij koninklijke besluiten van 8 mei 1972, zijn benoemd :

— tot eersstaanwend klerk-secretaris —

— bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, de heer Van den Plas, L.M.M., klerk-secretaris bij dit parket;

— bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, de heer Van Lier, J.Ph., klerk-secretaris bij dit parket;

— Mevr. Steenhout, S.M., klerk-secretaris bij dit parket;

— bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Luik :

De heer Goffar, L.J.C., klerk-secretaris bij dit parket;

Bas, M.A.A., klerk-secretaris bij dit parket;

Vanval, J.J.R., klerk-secretaris bij dit parket;

Heuze, P.F.J., klerk-secretaris bij dit parket.

Bij ministeriële besluiten van 8 mei 1972 :

— is er een einde gesteld aan de afvaardiging tot het ambt van klerk-griffier bij het vrederecht van het tweede kanton Verviers van de heer Zegels, J.M., opsteller bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Verviers;

— is de heer Lardinois, G., beambte bij de griffie van het vrederecht van het kanton Spa, afgevaardigd tot het ambt van klerk-griffier bij het vrederecht van het tweede kanton Verviers.

#### Militair Gerecht

Bij koninklijk besluit van 8 mei 1972, is benoemd tot griffier bij de bestendige krijgsraad te Brussel, de heer Deschamps, L.E., klerk-griffier bij die krijgsraad.

### MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

24 MAART 1972. — Ministerieel besluit houdende uitvoering van artikel 7, tweede lid, van het koninklijk besluit van 13 september 1971 houdende uitvoering van hoofdstuk I, van de wet van 28 mei 1971 tot verwezenlijking van de eenmaking en de harmonisering van de kapitalisatiestelsels ingericht in het raam van de wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood (1)

De Minister van Sociale Voorzorg,

Gelet op het hoofdstuk I van de wet van 28 mei 1971 tot verwezenlijking van de eenmaking en de harmonisering van de kapitalisatiestelsels ingericht in het raam van de wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood, inzonderheid op de artikelen 8 en 11, 5°;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 september 1971 houdende uitvoering van hoofdstuk I van de wet van 28 mei 1971, tot verwezenlijking van de eenmaking en de harmonisering van de kapitalisatiestelsels ingericht in het raam van de wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood, inzonderheid op artikel 7, tweede lid;

Gelet op de wet van 23 december 1946, houdende instelling van een Raad van State, inzonderheid op artikel 2, tweede lid;

Gelet op de hoogdringendheid;

Besluit :

**Enig artikel.** De aanvraag bedoeld bij artikel 7, tweede lid, van het koninklijk besluit van 13 september 1971 tot verwezenlijking van de eenmaking en harmonisering van de kapitalisatiestelsels ingericht in het raam van de wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood moet opgesteld worden op een formulier dat overeenstemt met het model als bijlage bij dit besluit gevoegd.

Brussel, 24 maart 1972.

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 28 mei 1971, *Belgisch Staatsblad* van 16 juni 1971.

Koninklijk besluit van 13 september 1971, *Belgisch Staatsblad* van 13 november 1971.

## Annexe

(Recto)

Caisse nationale des pensions pour employés, Tour du Midi 4, 1060 Bruxelles  
Caisse générale d'épargne et de retraite, rue du Fossé-aux-Loups, 48, 1000 Bruxelles

DEMANDE DE LIQUIDATION DES ARRERAGES ECHUS ET NON PAYES  
AU DECES D'UN BENEFICIAIRE D'UNE RENTE DE VIEILLESSE OU DE VEUVE

à adresser à l'organisme payeur de la rente

Nom et prénoms du bénéficiaire décédé .....  
Etat civil : époux(se) — veuf(ve) de (1) .....  
décédé le ..... à (adresse complète) .....  
né le .....  
Organisme payeur : Caisse nationale des pensions pour employés — Caisse générale d'épargne et de retraite (1)  
N° du brevet : .....

Je soussigné :

Nom et prénoms : .....  
Etat civil : époux(se) — veuf(ve) de (1) .....  
demeurant à ..... rue ..... n° .....  
sollicite la liquidation à mon profit des arrérages de rente échus et non payés au bénéficiaire susnommé.

Ma demande est basée sur le fait suivant : (1)

- A. Le bénéficiaire vivait avec moi depuis .....  
Nom des autres personnes (le conjoint et les enfants du demandeur exceptés) vivant avec le bénéficiaire : .....
- B. Depuis ..... je supportais : seul (1) — concurremment avec (1) .....  
les frais d'hospitalisation pour le bénéficiaire (2) dans .....  
(dénomination et adresse de l'établissement hospitalier où a eu lieu le décès)
- C. J'ai acquitté : seul (1) — concurremment avec (1) .....  
les frais de funérailles (2).

J'affirme sur l'honneur que la présente déclaration est sincère et complète.

A ..... le .....  
(signature)

(1) Biffer la mention inutile.

(2) Joindre les factures (ou une copie certifiée conforme de celles-ci) des frais d'hospitalisation ou des frais de funérailles.

Le Bourgmestre (ou son délégué), soussigné, certifie exacts les renseignements ci-dessus.

Sceau de la commune

A ..... le .....  
(signature)

Ne manquez pas de prendre connaissance des dispositions figurant au verso.

Bijlage

Nationale Kas voor Bediendenpensioenen, Zuidertoren 4, 1060 Brussel  
Algemene Spaar- en Lijfrentekas, Wolvengracht 48, 1000 Brussel

(Recto)

AANVRAAG OM UITBETALING VAN DE VERVALLEN EN BIJ ZIJN OVERLEDEN  
AAN DE GERECHTIGDE NIET UITGEKEERDE TERMIJNEN VAN EEN OUDERDOMS- OF WEDUWENRENTE

te sturen aan de instelling belast met de uitbetaling van de rente.

Naam en voornamen van de overleden gerechtigde .....  
Burgerlijke stand : echtgeno(o)t(e)-weduw(e)naar (1) van .....  
overleden de ..... te (volledig adres opgeven) .....  
geboren de .....  
Instelling belast met de uitbetaling : Nationale Kas voor Bediendenpensioenen (1) — Algemene Spaar- en Lijfrentekas (1)  
Nummer rentebrevet : .....

Ik ondergetekende :

naam en voornamen : .....  
burgerlijke stand : echtgeno(o)t(e) (1) — weduw(e)naar van (1) ..  
wonende te ..... straat, nr. ....  
verzoek om de uitbetaling te mijnen bate der vervallen termijnen van de rente die aan bovenvernoemde gerechtigde niet werden  
uitgekeerd.

Mijn aanvraag steunt op het volgende feit :

- A. De gerechtigde, woonde met mij samen sinds .....  
Naam van de andere samenwonende personen (buiten de vrouw/man en kinderen van de aanvrager) .....
- B. Sinds ..... betaalde ik : alleen (1) — samen met (1) .....  
de verplegingskosten voor de gerechtigde (2) in .....  
(benaming en adres van de verplegingsinstelling waar de gerechtigde is overleden).
- C. Ik heb ; alleen (1) — samen met (1) .....  
de begrafeniskosten betaald (2).

Ik bevestig op mijn eer dat deze verklaring oprecht en volledig is.

Te ..... de .....  
(Handtekening)

(1) Schrapen wat overbodig is.  
(2) Facturen of eensluidend verklaarde afschriften ervan betreffende de betaalde verplegings- of begrafeniskosten bijvoegen.

De ondergetekende Burgemeester (of zijn afgevaardigde) bevestigt de juistheid van de hierboven vermelde gegevens.

Gemeentezegel Te ..... de .....  
(Handtekening)

U gelieve kennis te nemen van de bepalingen die op de achterzijde van dit formulier opgenomen zijn.

(Verso)

## AYANTS DROIT

En cas de décès d'un bénéficiaire, les arrérages de rente échus et non payés ne sont liquidés qu'aux personnes physiques et dans l'ordre ci-après :

1. au conjoint avec lequel le bénéficiaire vivait au moment de son décès;
2. aux enfants avec qui le bénéficiaire vivait au moment de son décès;
3. à toute personne avec qui le bénéficiaire vivait au moment de son décès;
4. à la personne qui est intervenue dans les frais d'hospitalisation;
5. à la personne qui a acquitté les frais de funérailles.

## INTRODUCTION DE LA DEMANDE

Le conjoint et les enfants du bénéficiaire qui vivaient avec celui-ci ne doivent pas introduire de demande. Les arrérages de rente restant dus leur sont liquidés d'office.

Les autres ayants droit qui désirent obtenir la liquidation à leur profit de ces arrérages, doivent adresser une demande établie sur une formule conforme au présent modèle, à l'organisme payeur.

La demande doit être contre-signée par le bourgmestre de la commune de résidence du bénéficiaire décédé. Les formulaires de demande peuvent être obtenus gratuitement auprès de l'administration communale.

## DELAI DE FORCLUSION

Sous peine de forclusion, les demandes de paiement d'arrérages doivent être introduites dans un délai de six mois. Ce délai prend cours le jour du décès du bénéficiaire ou le jour de l'envoi de la notification du montant de la rente si celle-ci a été envoyée après le décès.

(Verso)

## RECHTHEBBENDEN

In geval van overlijden van een gerechtigde worden de vervallen en niet vereffende termijnen van de rente slechts uitbetaald aan de natuurlijke personen in de hierna bepaalde orde :

1. aan de echtgenoot met wie de gerechtigde samenleefde op het ogenblik van zijn overlijden;
2. aan de kinderen met wie de gerechtigde samenleefde op het ogenblik van zijn overlijden;
3. aan elke persoon met wie de gerechtigde samenleefde op het ogenblik van zijn overlijden;
4. aan de personen die tussengekomen zijn in de hospitalisatiekosten;
5. aan de persoon die de begrafeniskosten betaald heeft.

## INDIENEN VAN DE AANVRAAG

De echtgenoot (echtgenote) en de kinderen van de gerechtigde die met hem/haar samenleefde(n) moeten geen aanvraag indienen. De verschuldigd gebleven rentetermijnen worden hun van ambtswege uitbetaald.

De andere gerechtigden die de vereffening te hunnen voordele verlangen moeten, op een formulier van onderhavig model, een aanvraag richten aan de instelling belast met de uitbetaling. De aanvraag moet mede ondertekend worden door de burgemeester van de gemeente waar de overleden gerechtigde zijn vaste verblijfplaats had. De aanvraagformulieren kunnen kosteloos worden bekomen bij het gemeentebestuur.

## TERMIJN VAN VERVAL

Op straf van verval moeten de aanvragen tot het bekomen van de uitbetaling van de vervallen termijnen ingediend worden binnen de zes maand. Deze termijn van zes maand gaat in de dag van het overlijden van de gerechtigde of de dag van het verzenden van de notificatie van het bedrag van de rente indien deze na het overlijden verzonden werd.

Vu pour être annexé à l'arrêté du 24 mars 1972.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van 24 maart 1972.

Le Ministre de la Prévoyance sociale,

De Minister van Sociale Voorzorg.

L. NAMECHE